

LA VOZ  
DE

# ALBACETE

DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XV - Núm. 4.733 - Viernes, 3 noviembre de 1967 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - PRECIO TRES PESETAS

Redacción, Administración y Talleres, Saturnino López, 14. Teléfonos: 2794 y 2795—ALBACETE

## “En las negociaciones entre España y el Mercado Común se puede hallar la fórmula que favorezca a las dos partes”

### Ha declarado el embajador de Italia al llegar a Barcelona

BARCELONA, 3.—“Las relaciones hispano-italianas son muy buenas y pueden mejorar todavía más”, dijo el embajador de Italia en Madrid, marqués

Francesco Cavalletti, a un redactor de la agencia “Cifra”, poco después de su llegada a Barcelona. Añadió el embajador que la colaboración entre los dos

países es muy intensa, no sólo en el aspecto comercial, sino también en el industrial y técnico.

Respecto a las negociaciones de España con el Mercado Común, el embajador afirmó que el que se inicie esta negociación constituye ya un paso importante, ya que su experiencia en los contactos previos para la creación de la comunidad del carbón y del acero, en los que participó, le permite asegurar que cuando se inicia una negociación se hace siempre con el sincero deseo de llegar a un acuerdo. “En las negociaciones entre España y el Mercado Común, creo que se puede hallar la fórmula que favorezca a las dos partes”, aseguró.—Cifra

## “En estos momentos importaba más que en otros la concesión del Premio Nóbel de la Paz”

### Dice «Diario de Barcelona» en un editorial

BARCELONA, 3.—“Diario de Barcelona” se lamenta, en un artículo editorial, de que la Academia sueca no haya encontrado en esta ocasión, como en otras anteriores, ningún personaje a quien conceder el Premio Nóbel de la Paz. Dice el editorialista, refiriéndose al premio, “que su solvencia científica es indudable, pero que su justicia no puede ser indiscutida”; y señala cómo en numerosas ocasiones escritores españoles han estado muy por encima de otros que fueron galardonados, pero que, sin embargo, la procedencia o la situación política, o la proximidad han hecho que se lo dieran a un sueco, un noruego o un inglés. Y refiriéndose a la cuestión del Premio de la Paz, dice concretamente:

su labor sin fijarse en otras apariencias.”

Y más adelante dice:

Pasa a la página 11

## Ultimo Pleno de las viejas Cortes



Las Cortes Españolas celebraron sesión plenaria, bajo la presidencia de don Antonio Iturmendi. Entre los dictámenes presentados figuraba uno de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, declarando de uso legal en España el denominador sistema internacional de unidades de medida (S.I.) En la fotografía vemos al procurador don José Sirevent Dargent, presidente del Instituto Nacional de Industria, defendiendo este dictamen. (FOTO FIEL)

## Dalí en París



PARIS.—El famoso Salvador Dalí ha presidido la inauguración de su exposición en honor de su pintor favorito, Meissoni. Posa para la Prensa ante la pintura de Boltini “Mujer lavándose”. (T. Upi-Cifra)

## LOS DOCE MEJORES DEL AÑO

### ENTRE ELLOS FIGURAN UN PERIODISTA, UN CANTANTE Y UN ACTOR DE CINE

LONDRES, 3.—Chapman Pincher, periodista del año, sir Francis Chichester, navegante; Topol, artista israelí de comedias musicales y Jack Hawkins, actor de cine, están en la lista de los “Doce hombres del año”, elegidos por el Consejo de Rehabilitación del Imposibilitado.

Los doce hombres del año, entre los que se cuentan además policías, bomberos y militares, fueron elegidos en el almuerzo que organizó el Consejo en el Hotel Savoy de Londres.

## La operación de S. Santidad el Papa será inminente

### Pero no es seguro que se realice mañana, ha declarado el director del «L'Observatore Romano»

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—“La operación de Paulo VI es inminente, pero no es seguro que se realice mañana por la mañana”, declaró este mediodía Raimondo Manzini,

director del diario “L'Observatore Romano”.

Añadió Manzini que la hora de la operación no será anunciada previamente, puesto que “los médicos se han reservado la decisión en el momento que consideren oportuno”.

Informó asimismo el director del diario vaticano, que se trata de una intervención que no es grave. Señaló que el Pontífice desea que se mantenga un clima de reserva en torno a su persona.

En su conversación con los periodistas, Manzini,

comunicó que inmediatamente después de la operación será difundido un boletín médico.—Efe.

TELEGRAMA DE

U. THANT AL PONTIFICE

NUEVA YORK, 3.—El secretario general de las Naciones Unidas, U. Thant, expresó ayer su preocupación por la recaída del Papa en su enfermedad.

En un telegrama al Pontífice, le expresaba sus mejores deseos de una pronta curación y restablecimiento.

El Papa visitó las Naciones Unidas hace dos años y ha cambiado con U. Thant, algunos mensajes, especialmente sobre el tema del Vietnam.—Efe

## Entrega del premio «Graciano Atienza» 1967 a Enrique Soriano

Esta mañana, a las doce y media, ha tenido lugar en los salones del Gran Hotel, el acto de la entrega del Premio Graciano Atienza de Periodismo, 1967, al escritor, don Enrique Soriano, que consiguió tan preciado galardón, con un artículo sobre la personalidad de don Francisco del Campo Aguilar, publicado en LA VOZ DE ALBACETE

—El premio ha sido entregado por el delegado provincial de Información y Turismo, que presidió el acto, y el ofrecimiento del mismo fue hecho por el abogado y poeta don Juan José García Carbonell, dando las gracias el autor galardonado.

En nuestro número de mañana ofreceremos amplia información gráfica y literaria de este acto.





# NUESTRA CIUDAD

## EL TIEMPO, HOY

EN ALBACETE

El sol lució en el día de ayer nueve horas y la temperatura máxima fue de 16,0 grados, a las quince horas.

Mínima de hoy, 1,0 grados, a las 6,25 horas.

Cielo nuboso por cirros a 6.000 metros.

Viento dominante, 310 grados Noroeste, con una velocidad media de 6 nudos, equivalente a 10,8 kilómetros a la hora.

Presión atmosférica, 699,0 mm. de mercurio, 1.013,5 milibares; humedad relativa media del aire, 54 por 100.

PRECIPITACION.—El agua recogida durante las últimas 24 horas, ha sido de 2 litros por metro cuadrado.

TIEMPO PROBABLE EN TODA ESPAÑA

MADRID, 3.—El tiempo continuará inestable, anuncia para hoy el Centro de Análisis del Servicio Meteorológico, y dice que lo será con mayor intensidad en el tercio Noroeste de la Península, donde habrá riesgos de algunos chubascos, que pueden tener caracteres tormentosos en Baleares y litoral Oeste del Estrecho. En el resto del país el tiempo será bueno, con nubosidad media y alta variable. La temperatura no variará mucho y los vientos soplarán entre flo-

jes y moderados en el cuarto cuadrante.

Temperaturas extremas: Máxima de 26 grados en Murcia, y mínima de cero grados, en Cuenca.—Cifra.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

EMPRESA J. P. G.

### Gran Hotel

Continua desde las 5. Complementos UPPERSEVEN, MISION INSOLITA Paul Hubschmid. (Pases 5, 6'45, 8'45 y 10'45) (Para mayores de 18 años)

### Capitol

Continua desde las 5'15. Complementos RINOCERONTES BLANCOS Harry Gardino (Pases 5,15, 7, 8,50 y 10,45) (Para todos los públicos)

### Astoria

Continua desde las 5'30 UNA MUCHACHA LLAMADA TAMIKO Laurence Harvey (Pases 5'30 y 9). ¡VAYA, ME EQUIVOCHE DE NUMERO! Bob Hope. (Pases 7'15 y 10'45). (Autorizado para mayores de 18 años)

### Productor

Continua desde las 5,15 LA PIMPINELA ESCARLATA Leslie Howard (Pases 6,30 y 9,30) SUPERMAN EL INVENCIBLE Ken Utsui (Pases 5,15, 8 y 11) (Para todos los públicos)

## Solución del crucigrama número 1.049

HORIZONTALES.—1. Da.—2. Seda.—3. Ro. SA.—4. Palomino.—5. oP. Na. Es.—6. El. Ao.—7. Apis.—8. Er. VERTICALES.—1. Po.—2. Rape.—3. Sol. La.—4. De. oN. Pe.—5. Ad. Ma. Ir.—6. Asi. As.—7. Aneo.—8. Os.

## ARBOLES FRUTALES

Plantaciones comerciales

## VIDES AMERICANAS

Toda variedad de patrones Solicite catálogo gratuito a:

## VIVEROS PROVEDO

LOGROÑO

## TEATRO CIRCO

Continua desde las 5

Complementos

EXTRAORDINARIO ESTRENO

## Viaje alucinante

Cinemascope-color de Luxe

Stephen Boye, Raquel Welch, Edmond O'Brian, Donald Pleasence y Arthur O'Connell

(Pases: 5, 6,55, 8,50 y 10,45)

Autorizada para todos los públicos

## FARMACIAS DE GUARDIA

PARA HOY

Don Prudencio Martinez Montero, Mayor 30; don Eugenio Vidal Frias, Ada. Rodríguez Acosta (esquina Tetuán), doña Dolores Lillo Pardo, Isabel la Católica, 37, y don Ramiro Gómez Castillo, Blasco Ibáñez 45.

De doce de la noche a nueve de la mañana.

Doña Dolores Lillo Pardo, Isabel la Católica 37, y don Ramiro Gómez Castillo, Blasco Ibáñez. 45.

PARA MAÑANA

Doña Mariana Berzosa, Mayor, 5; don Juan Valcárcel, Plaza de Mateo Villora, 12, y don José García, Dionisio Guardiola, 30.

(De doce de la noche a nueve de la mañana).

Don Juan Valcárcel, Plaza de Mateo Villora, 12, y don José García, Dionisio Guardiola, 30.

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S.A. ALBACETE AVISO

El próximo domingo, día 5 de noviembre, se suspenderá el servicio eléctrico en los siguientes Sectores:

Purísima, Vasco Núñez de Balboa, Blasco de Garay y Santo Domingo, parciales (Albacete), de ocho a trece horas.

Villarreal, La Loma, Estación (Hellín) y pueblos de Albatana, Ontur, Fuenteálamo y Agramón, de siete a trece horas.

Oficinas, parcial (Almansa), de siete a doce horas. Muelle, parcial (Almansa), de siete a trece horas.

## REPRESENTANTE

Importante Empresa radicada en Bilbao, dedicada al mobiliario de hostelería y sillería en general para bares y cafeterías; sofás-cama y tréculos para viviendas de tipo funcional, solicita urgentemente agente comercial colegiado, introducido en el ramo, en calidad de representante para esta plaza y provincia. Escribir al número 63.319 — Publicidad Pregón, Apartado 789. BILBAO

## Asociación de la Santísima Virgen de los Llanos

Mañana, día 4, a las 8 de la mañana, se celebrará un funeral en sufragio de los asociados difuntos.

LA JUNTA

## ¿Por qué los mejores?

(A LA MEMORIA DE ANTOLIANO SANTOS, OTRO AMIGO QUE AYER SE NOS FUE.)

¿Por qué ellos siempre, Desde mi barco, en mi puente, vi marchar a San Vicente, a Serapio, a Salvador y... ¿a cuántos más? Con honor me hago la pregunta al ver ahora desaparecer a Antoliano. ¡Cuánta prisa para matar la sonrisa que acababa de nacer!

¡Cuánta prisa, mi Señor, para llevarte al más bueno, estando el mundo tan lleno de los que siembran dolor! Todos hijos de tu amor y dignos de tus amores; pero, ¿por qué en los albores la dicha y paz de un hogar se tiene que destruir? ¿Por qué, siempre, los mejores?

Que tiene que ser así lo comprendo sin saberlo y hasta aspiro a merecerlo porque aspire siempre a Ti... Si quieres, fijate en mí, como en tanto y tanto amigo por los que siempre me obligo a pedirte lo mejor... (Para mí, sólo tu amor si en tu amor estoy contigo).

ANANBAL

## Información del Gobierno Civil

PRESTAMOS PARA LA PROVINCIA

En escrito telegráfico recibido en este Gobierno Civil, se nos comunica que por el Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola, se acordó la concesión de préstamos a las secciones de crédito del Fuenteálamo con cuatro millones, Villapalacios un millón ochocientos mil y al Grupo de Colonización núm. 9397 de Pétrola seiscientos treinta mil pesetas respectivamente.

Albacete, 3 de noviembre de 1967.

## Cupón pro-ciegos

DIA 2 NOVIEMBRE 1967

074



EL SEÑOR

## Don Antoliano Santos Valls

Secretario de la Hermandad Local de Labradores y Ganaderos, Secretario Local del Movimiento de Villarrobledo, Ex-combatiente de la División Azul

Falleció el día 2 de noviembre de 1967, a los 45 años de edad, en accidente de carretera.

R. I. P.

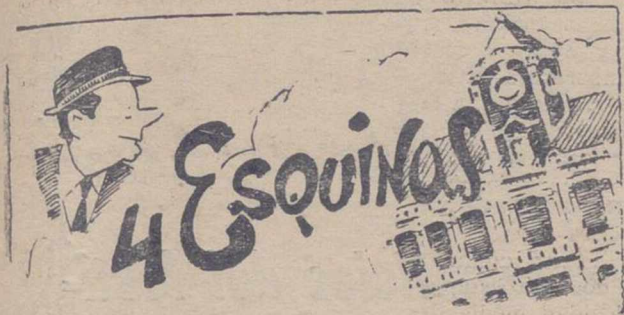
Su desconsolada esposa, Carmelita López Serrano; hijos, Antoliano, María del Carmen, José y Maravilla; madre, Maravilla Valls Mompó; hermana, Maruja; hermano político, Timoteo Fernández y demás familia,

Participan a sus amistades tan dolorosa pérdida, y suplican una oración por su alma.

El entierro se ha verificado esta tarde a las 4, en Villarrobledo.

Villarrobledo, noviembre 1967





## Adiós a "Ramoné"



El primer día de noviembre parecía la fecha adecuada y justa. ¿Qué otro día más alegre del año hubiese podido quebrar para siempre la eterna bonanza de Ramón García Castelló? Y el Día de los Fieles Difuntos, azotados por un viente cille antitaurino, lo hemos acompañado a su última morada.

Una vez se adornó la última página de nuestro diario, con la figura más representativa Albacete, de lo que se ha dado en llamar «la sufrida afición». «Ramoné» exhibía su corpachón y su gesto regañado, asido a las cuerdas de su barrera del tendido cinco. Su palabra era allí magisterio. Y también consuelo, pues en las tardes aciagas tenía flo: de labio la frase esperanzadora. ¡Che! No os preocupéis. Mañana, más. Y los sufridos aficionados, espectadores del «petardo» de toros y toreros, se avenían de buen grado a la visión optimista, sobre el cartel de la corrida siguiente. Allí estarían para que no se la contasen.

Ramón García Castelló se hacía notar en todas partes. De una parte, su elevada estatura, su ancha humanidad. De otra, su salero valenciano con injertos manchegos. Viajero impenitente de la ruta torera. Mucho dinero, mucho sueño, muchas horas tras la emoción de la fiesta.

Como «Ramoné» el de las puestas no pudo tomar en la pasada feria su copa y salir tirando hacia la plaza detrás de la Banda Municipal, se habrá preguntado: ¿Qué pinto ya en este pícaro mun-

do? Todo ello, con profunda resignación cristiana y sin desesperación. Con el mismo gesto placentero que salía de los cosos después de las corridas malas. Amigo de todos, solía decir a los porteros: ¡Che! mañana no le dejéis pasar a «Pepe Moros». Y se iba a comentar la corrida al bar con los amigos. Si el festejo fue un desastre, escuchar sus incidencias en boca de «Ramoné», analizar la pelea de los toros y la actuación paso a paso de los espadas valía sobradamente la pena. Ameno y ágil conversador de los temas taurinos. Su cabeza era un compendio de viejos tiempos y amarillas instantáneas. El «Bomba», «Machquito», «El Gallo», Vicente Pastor, «El Sordao romano». Todos. Y la ponderación especial de Joselito y Belmonte.

No era «ista» de nadie. Y en los tiempos en que en nuestra ciudad ardía la pólvora de Pedrés y Montero, su espíritu conciliador, con gracia, puso punto a mil inútiles discusiones. Analizaba los matices de cada espada. Y conformaba a todos. Sobresalía su figura bondadosa en los autocares que iban a corridas de otras plazas. El imprescindible «Ramoné» y su contagioso optimismo eran permanentes.

Se ha ido casi de la mano del fino estilista sevillano «Chicuelo». Y el Club Taurino Albacetense, guardará un minuto de silencio matizado por una oración piadosa, para uno de sus socios fundadores, que ayudó ya en este pícaro mun-

### POLICIA ESTAFADO

LA CANTIDAD SUPONE EL AHORRO DE 24 AÑOS

PASAY CITY (Filipinas), 3.—El antiguo jefe de la División del Servicio Secreto de la Policía de esta ciudad, colindante con Manila, ha sido estafado por un vecino en cantidad equivalente a 14.500 dólares, dinero que representaba los ahorros hechos durante 24 años por Pablo Vélez, quien después de pagar tal suma en dieciocho plazos mensuales a Leopoldo Andico, se encontró con la desagradable sorpresa de que eran falsos los papeles recibidos a cambio, y en los que se le nombraba jefe de la Policía de Aduanas. Ante el fiscal de la ciudad fue presentada la correspondiente denuncia.—Efe

## La región ganadera más rica de Inglaterra azotada por la fiebre aftosa

### Más de 8.000 animales han sido sacrificados hasta ahora

LONDRES, 3.—La «más explosiva» epizootia, de fiebre aftosa durante los últimos años continúa asolando una amplia zona de la región ganadera más rica de Inglaterra.

Dieciocho condados en Inglaterra y Gales, están sometidos a control de urgencia.

Otros 1.500 cerdos, ovejas y ganado han sido condenados a muerte ayer,

tras descubrirse nuevos brotes.

Hasta ahora 8.000 animales de granja han sido sacrificados. El Gobierno deberá compensar a sus propietarios con la suma de 300.000 libras (unos 50 millones de pesetas).

Numerosos expertos y veterinarios se han convertido en verdaderos detectives con el fin de localizar «una secreta fuente de infección» que se supone es la causa de los nuevos brotes.

El principio de la enfermedad se encontró en unos cerdos de una granja próxima a Oswestry, en la frontera Inglaterra-Gales. Los expertos del Ministerio de Agricultura creen que

la enfermedad puede llegar de Europa.—Efe

### Un nieto de Churchill derrotado en las elecciones parlamentarias

GORDON (Inglaterra), 3.—Winton Churchill, de 27 años, nieto del gran Winston Churchill, perdió por muy poco margen, en las elecciones de esta localidad para ocupar un puesto en el Parlamento, el primero al que aspiraba en su vida.

Sólo fue ganado por K. Kmarksujud, laborista que obtuvo 19.259 votos.

El joven Churchill obtuvo 18.682.—Efe

### LOS DIAS

## «DE LA FAMA GLORIOSA»

No es cierto que el tiempo tenga solamente miedo a las pirámides. Las fotografías amarillentas, las heridas que no acaban de cerrarse, el recuerdo que llega puntual a la hora de ser agradecidos, le han ganado para siempre la batalla al tiempo. Para siempre seguirán los niños en las escuelas conjugando el pretérito de todos los verbos. El tiempo pasado es un local habitado desde el día primero. Allí se nos quedaron muchas cosas sin hacer, allí están nuestros primeros encuentros para ir viviendo, nuestras faltas iniciales de ortografía.

Pensándolo bien, sabemos que hay una baza final que siempre la gana el tiempo. Mientras tanto, mientras la vida quiero decir, esto es un juego, un toma y daca. Pero hay un modo, una manera «manriqueña» de ganarle al tiempo muchas jugadas; de hacernos, paradójicamente, cada instante una trampa a nosotros mismos.

Mañana —hoy para el lector y siempre para Del Campo— vamos a barajar las cartas del recuerdo. Hacerle trampas al tiempo es uno de nuestros privilegios mientras estamos vivos. Que todos los relojes se paren es cosa nuestra mientras el corazón siga dando la hora a unas setenta pulsaciones por minuto.

Tal día como mañana —como hoy— Del Campo estaba con nosotros. Enrique Soriano ha dado testimonio «de la fama gloriosa» que Don Francisco dejó en Albacete.

Ha sido justo el homenaje. Para quien tanto escribió, es poco dedicarle unas líneas. Para quien dijo tantas cosas de Albacete, no es mucho decirle gracias.

Pero hemos estado con él, seguiremos ganándole tantos a la muerte que se viene tan callando.

Del Campo ya no sabe cómo se pasan de pronto las semanas. Estará muy pensativo, viéndose como mañana —hoy— no ha dimitido de sus calles de Albacete, de su manera de andar por las aceras de la calle del Tinte. Seguro que pasará lista de sus amigos y no le va a faltar ninguno. Lo va a notar por el lado que más nos duele a todos, poniéndose uno la mano en el pecho por el sitio del corazón bajo la ropa.

A Del Campo le ha pasado como un día de tantos nos pasará a nosotros, como nos está ocurriendo a cada hora y en cada respiro. Que de pronto nos vamos, con billete de ida solamente.

A Del Campo le va a ocurrir mañana —hoy— lo que yo deseo a todos mis amigos. Que se vengán a sus calles, que se vengán un rato con nosotros. Quitándole importancia a esto de morir.

Domingo HENARES

### LA VIDA EN TORNO

## EL FUEGO

Está visto que existe una disociación entre el cine de calidad y el éxito comercial. Películas que dejan una honda huella en nuestro recuerdo han pasado fugazmente —muchas veces entre bromas del *respectable*— por las salas de exhibición, mientras que engendros de todo orden, anudados por argumentos convencionales y tocados por el mal gusto, han atraído la atención comunitaria de los espectadores: Parodiando a Pirandello «esto es así, si así os parece».

Una película hecha con inteligencia y con sensibilidad ha sido «Fahrenheit 451». Después de verla, uno ama más los libros, como se ama más al ser querido cuando se ha tenido una pesadilla en la que lo perdíamos. El tema de Bradbury, recreado por Truffaut, es una fábula en la que sin tensiones ni efectismos se critica la evolución tecnológica del progreso con los peligros de la pérdida de la intimidad y de la individualidad. El libro, viene a decir Bradbury, es una vida que nos habla, que nos acompaña, que nos cuenta sus estados de ánimo, que nos describe otra época, otras costumbres, otras aventuras existenciales. En «Fahrenheit 451» la televisión ha crecido en tamaño e influencia y está presente —ya totalmente— en la vida de esos hogares asepticos y funcionales que pueden ser los hogares del futuro.

No es un tema de ciencia-ficción como pudiera creerse a primera vista; es una fábula que apunta a una realidad presente y a una proyección futura. El hombre *necesita* sentir con los demás, tener sentimientos reavivados y complementados por la lectura. Sin esto será un ser frío, mecánico, tan técnico como la máquina. Y en este estrato del gregarismo, del colectivismo, el libro es peligroso porque ayuda a la individualización. Y hay que quemar los libros, destruirlos, acabar con ellos. Los bomberos no apagarán el fuego sino que lo iniciarán. Un grupo de rebeldes, perseguidos y acosados se refugian en los bosques y viven bajo normas primitivas; cada uno de ellos es un libro viviente que cuenta a los demás con palabras textuales la narración de la obra; antes de morir, el hombre transmite su mensaje literario, porque habrá un día en que estos seres serán requeridos para dar testimonio de la gloria pasada.

Tan sugestivo tema, enmarcado en una realización cinematográfica notable, ha pasado inadvertido para nuestro público. La noche en que vi la película me acompañaban unas docenas de aburridos espectadores. «Esto es así, si así os parece».

Ramón BELLO BARRÓN



# «PALOMARES ES EL CUENTO DE NUNCA ACABAR»

## Dice la duquesa de Medinasidonia, tras haber sido condenada a un año de prisión por el Tribunal de Orden Público

### «Los americanos han pagado 40 millones -señala- pero exigimos 150 más»

## «Apelaré al Supremo y defenderé a los palomareños hasta el fin»

Por Diego Luis HORTELANO

La duquesa de Medinasidonia sonreía aunque estaba enfadada. Molesta, porque la opinión pública supo antes que ella la sentencia que le impuso el Tribunal de Orden Público, tras haberla procesado por un delito de manifestación no pacífica, a la pena de un año de prisión y multa de diez mil pesetas.

Cuando fui a visitarla en su apartamento madrileño, fumaba un inevitable "Ducados"—detesta todo lo de los americanos, incluso los cigarrillos rubios "Made in U.S.A."—tenía el mismo aspecto que cuando la conocí en Palomares el 15 de enero de 1967.

—No tengo más remedio que recurrir al Tribunal Supremo—me dijo—, porque no estoy conforme con la sentencia que se me acaba de imponer.

Cualquier otra persona en su caso se sentiría preocupada, pero doña Luisa Isabel Alvarez de Toledo, ya está acostumbrada a estos trotes. Sobre todo a raíz de su detención por la Guardia Civil, al cumplirse el primer aniversario del día que llovieron bombas nucleares sobre Palomares.

La cosa, en síntesis, fue como sigue. A las diez y media del 17 de enero de 1966, festividad de San Antonio Abad, un bombardero norteamericano que regresaba del Oriente de Europa y se dirigía a los Estados Unidos, chocó a diez mil metros de altitud sobre Palomares, con un avión-nochiza, KC-135, cuando realizaban una operación de aprovisionamiento.

#### LOS PERITOS DE ALMERIA COMPRADOS

Murieron casi todos los tripulantes de los aviones y se perdieron cuatro bombas nucleares. Tres de ellas cayeron en los campos de Palomares y fueron recuperadas muy pronto; pero la cuarta había caído frente a la costa y para localizarla y rescatarla se

organizó la "Operación Flecha Rota", una de las más costosas que ha llevado a cabo el Gobierno de los Estados Unidos. Los trabajos de descontaminación y búsqueda duraron tres meses y se emplearon los más modernos ingenios de la Marina U.S.A.

Hubo que destruir las cosechas y limpiar el terreno. Lo que supuso grandes inconvenientes para los palomareños. Las autoridades americanas instalaron una Oficina de Reclamaciones que tenía por misión atender las peticiones de los damnificados. Pero después de muchos meses, cuando los campesinos de Palomares vieron que no se les pagaba lo que a ellos les parecía justo, se dirigieron, en busca de ayuda, a la duquesa de Medinasidonia. Había en juego muchos millones de pesetas. Y la cosa no podía caer en saco roto.

El 14 de noviembre de 1966, cuatro de los damnificados, Lorenzo Gonzales Valero, José Flores Martínez, Andrés Cervantes Perrellón y Antonio Flores Martín, dirigieron una carta a la duquesa de Medinasidonia, en la que le decían, entre otras cosas, lo siguiente:

"Le damos a conocer por medio de la presente, ciertas cosas acerca del injusto proceder de los americanos. Hemos llegado a la conclusión de que compraron a los peritos de Almería, convirtiéndolos en una máquina a su servicio. Esto lo hemos sabido al pedir una certificación de los aforos hechos en aquella fecha, a lo cual contestaron que ellos no podían certificar, porque no han venido aquí en terreno oficial. Nosotros... decidimos... ponernos en contacto con usted y que por lo menos tengamos una orientación del camino a seguir, ya que tenemos muchos cabos cogidos por donde meterles mano. Una vez más, le recordamos que no tenemos am-

paro de nadie, y aunque no queremos que usted se perjudique en absoluto, por favor, le pedimos que se ocupe de nuestro asunto hasta el final."

Y tan hasta el final quiso llegar doña Luisa Isabel Alvarez de Toledo Maura, que tras organizar la "Operación Protesta", el 17 de enero del corriente año en Palomares, fue detenida por la Guardia Civil, ante trescientos palomareños, periodistas nacionales y extranjeros y enviados especiales de la televisión americana e inglesa.

Al día siguiente, cuando se hallaba a disposición de las autoridades almerienses, la noticia de que una Grande de España había sido detenida, se publicó en todos los más importantes diarios del mundo.

#### LAS INDEMNIZACIONES FUERON ADECUADAS

A pesar de estas peripecias, la "duquesa radiactiva" no se arredró. Siguió animando a los palomareños a que insistiesen ante las autoridades americanas en que deberían indemnizarles debidamente, según sus pretenciones.

El 20 de julio, don José Luis Herranz Albiac, en representación de Manuel González Navarro, Blas Alarcón Valero y Cristóbal Flores Flores, envió una carta a la Comisión de Reclamaciones de la Base Aérea de Torrejón de Ardoz, dependiente del Cuartel General de la Décimosexta Fuerza Aérea de los Estados Unidos, encargada de la tramitación de las indemnizaciones, en la que exponía los puntos de vista de sus patrocinados.

El 7 de agosto, el coronel Joseph E. Kryszakowski, presidente de dicha comisión contestaba a la carta anterior, formulando algunas observaciones con respecto a "daños a las cosechas", a "pérdidas de animales", a "devaluación de los terrenos" y a

"reclamaciones" de los peticionarios.

La Comisión—dice la carta—ha llegado a la conclusión de que el método utilizado no es preciso, porque en cada una de las reclamaciones la superficie cultivada difiere en el número de metros cuadrados de las zonas citadas en la reclamación original de Palomares y de las superficies que había constar en la Junta de Vecinos. El mejor procedimiento sería la obtención de cifras de producción precisas, limitadas específicamente a las cosechas de Palomares. Tales cifras deben estar disponibles en la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura en Almería. Lo mismo cabe decir de otras cosechas recolectadas en parte con anterioridad a la fecha del accidente, por lo que el reclamante sería indemnizado por cultivos que ya había recolectado y vendido. La existencia de pérdida debería determinarse sobre la situación de los terrenos con respecto a la "zona afectada", el tipo de cultivo que se pensaba plantar, y la fecha en que los terrenos estuvieron a disposición del propietario para su cultivo.

El método utilizado—se dice más adelante—para llegar a la cantidad reclamada por pérdidas de animales es igualmente inaceptable para la Comisión.

Por lo que respecta a la devaluación de los terrenos—se especifica también—la Comisión no puede aceptar la tesis que se ha producido una devaluación de la tierra en la zona de Palomares. Los propietarios de cada uno de los terrenos situados en la "zona afectada" recibieron un certificado, firmado por expertos españoles y americanos en el que se hacía constar que

## cartas al Director

### Los beneficios del festival en homenaje a "Angelete"

CLUB TAURINO ALBACETENSE  
Salamanca, 5 - Tfno. 1569  
ALBACETE      Día 1 noviembre 1967

Señor don Antonio Andújar  
Director del diario "LA VOZ DE ALBACETE"  
CIUDAD

Estimado amigo: Me permito enviarte estas líneas en nombre y representación del Club Taurino, con el ruego—si lo estimas procedente—de que sea dado a conocer el resultado y beneficios obtenidos en la novillada celebrada en esta Plaza de toros el domingo, día 22 del pasado mes de octubre, como homenaje póstumo al novillero albacetense, ANGEL ALCARAZ "ANGELETE", que falleció el día 13 de octubre, como consecuencia de la gravísima cornada recibida en la Plaza de toros de Torre Pacheco, y cuyo fin, es el de construir en el cementerio un panteón—si ello es posible—que perpetúe la memoria del malogrado novillero y gran amigo.

	Pese tas
Ingresos, según hoja de taquilla...	65.350
Cantidad líquida que se ha ingresado en la Caja de Ahorros Provincial...	49.961

Los pagos realizados corresponden a: Licencia Fiscal (Delegación de Hacienda); permisos Gobierno Civil; pólizas y sellos para documentaciones; a la Junta de Protección de Menores (concierto); Montepío de Toreros y Ganaderos; a la imprenta, por impresos y taquillaje; banderillas; factura del pienso de los toros; mitad de sus honorarios a la Banda de Música; pago por la propaganda rodada de altavoces; seguros sociales al personal de servicio de la Plaza, y otros menores.

En nombre del Club Taurino, he de hacer constar el sincero agradecimiento y las más expresivas gracias a todos cuantos han colaborado. A la Empresa de la Plaza de toros, que además de la plaza ha donado la bravura de un novillo; al representante de la Empresa, don Tomás Cuevas, que ha dado toda clase de facilidades en el trámite de documentaciones y cuanto ha sido preciso; a don Angel Gómez Rengel y Rodríguez de Vera y a don Tomás Sánchez Cajo, que han donado igualmente la bravura de un novillo, cada uno de ellos; a Paquito Montes "El Calabrés" y a Antonio Mateo "El Chullas", que además de torear desinteresadamente, han donado la bravura de sus respectivos novillos; a todos los novilleros que actuaron tan desinteresadamente (Antoñés, Zamora y Paquito Calixto); a todo el personal subalterno de banderilleros y mozos de espadas, que han donado íntegramente sus derechos, como igualmente la totalidad de su nómina todos los empleados de servicio de la Plaza de toros, y lo mismo la comisión íntegra de los taquilleros; el asesor de la Presidencia; los señores médicos y veterinarios y demás personal sanitario; el fijador de la propaganda; el timbal y clarín; la mitad de sus honorarios la Banda de Música, y, finalmente, a las tres emisoras locales y LA VOZ DE ALBACETE.

Nadie debe de molestarse si hubiera quedado excluido de esta mención, ya que no disponemos de una relación detallada, pero nuestro propósito es dar las gracias a todos, y también, en nombre de la familia de "Angelete" (q.e.p.d.)

Estamos a la espera de otros donativos que aumenten los ya existentes, para ver si es posible conseguir los deseos de toda la afición y amigos, de que los restos de "ANGELETE" descansen para siempre en un destacado y privilegiado lugar que perpetúe la memoria del que ha perdido su vida sin conseguir sus deseos.

Con sincero agradecimiento para todos.

Muy agradecido, amigo Andújar, y manda a tu affmo y amigo,

Pedro Antonio Soriano García  
Presidente del Club Taurino

Pasa a la página 5



# TELEVISION

## La Asociación de la Prensa, contra la publicidad en TVE.

### Se redactará una ponencia sobre el tema

#### PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

8,30. Misterios al descubrimiento; 9,00. El Séneca; Hoy: "El Séneca, paño de lágrimas"; 9,29. Avances; 9,30. Telediario; 9,55. Avances; 10,00. Poesía en imagen; 10,15. El agente de C. I. P. O. L. Hoy: "El asunto de mi amigo el gorila"; 11,15. Historias para no dormir. Hoy: "La zarpa"; 00,15. Telediario; 00,45. El alma se serena: Viaja, por Mercedes Ballesteros; 00,50. El programa de mañana. Meditación y cierre.

#### PROGRAMA PARA EL SABADO, DIA 4

**SOBREMESA**  
2,00. Carta de ajuste: Johnny Miranda y su orquesta. Páginas célebres clásicas; 2,10. Presentación; 2,11. Avances informativos; 2,13. Panorama de actualidad; 3,00. Telediario; 3,20. Economía; 3,30. España al día; 3,40. Fin de semana; 4,20. Edición especial; 4,30. Tenis. Copa Real de Suecia España-Italia. Desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid.

**JUVENIL**  
6,53. Avances; 6,55. Habla contigo, Jesús Urteaga; 7,00. Cesta y puntos; 7,45. Biblioteca joven; 8,00. Historias de ayer y hoy; 8,30. Francis y las fieras; 8,45. Aventuras de Mu-Mu.

**NOCHE**  
9,00. Avances; 9,02. Telectrónica; 9,30. Telediario; 9,55. Avances; 10,00. Alberto Closas, presenta "Las doce caras de Juan". Hoy: "Cáncer"; 11,00. Noche del sábado.

Emisión en colaboración con todas las televisiones del mundo.

11,45. El hombre que nunca existió. Hoy: Muerte en Viena; 00,15. Telediario; 00,20. El alma se serena. El miedo y las maravillas del año dos mil, por Luis Jiménez Martos; 00,25. El programa de mañana. Meditación. Cierre.

#### PROGRAMA PARA EL DOMINGO, DIA 5 (Matinal)

9,45. Carta de ajuste: Recital de guitarra de Renata Tarragó; 10,00. Apertura y presentación; 10,02. Buenos días. Almanaque. El tiempo. Símbolos y ritos. Santa Misa, desde los estudios de Miramar en Barcelona. Miscelánea. Información agraria. El tiempo para el campo; 11,00. Concierto; 12,00. Cine documental. Hoy: «Horizontes». I.—La danza del caballo. II.—Album de arte popular; 12,30. En directo. Retransmisión deportiva que se comunicará oportunamente.

**(Sobremesa)**  
2,00. Avances; 2,02. Club mediodía; 2,25. El día del Señor; 2,50. Perfil de la semana; 3,00. Telediario; 3,20. España en el mundo; 3,30. Los Monroe. Hoy: Cacería

humana; 4,30. En órbita: Tony Leblanc; 4,57. Información deportiva.

**(Infantil)**  
5,00. Avances; 5,02. Día de fiesta; 6,30. Información deportiva.

**(Tarde)**  
6,35. Musical; 7,30. Retransmisión del partido de fútbol de Primera División At. Bilbao-Sevilla.

**(Noche)**  
9,29. Avances; 9,30. Telediario; 9,55. Avances; 10,00. La otra música. Hoy: «Un caso de suerte»; 10,30. Sesión de noche. Hoy: «Oeste salvaje»; 12,00. Telediario; 00,25. Nocturno del domingo: Pájaro de otoño, por Francisco Javier Martín Abril; 00,30. Cierre.

# CINES

## Crítica de estrenos

### Capitol

#### «LA GRAN JUERGA»

La ciencia-ficción, que hasta no hace mucho se consideraba cosa de niños, ha sido ya calificada, completamente en serio, como un supergénero literario, que tendrá validez siempre, por muchos años que pasen. Desde aquellas aventuras de Flahs Gordon, de los "tebeos" de hace treinta años, a los relatos actuales, hay, por supuesto, una distancia considerable. El género se ha decantado, se ha intelectualizado, y permite historias como ésta de Ray Bradbury, en la que lo impresionante no es la forma, sino el fondo. El novelista cuenta un supuesto del futuro—con adaptación y dirección de Francois Truffaut, el "nouvelle vague" de "Los 400 golpes"—, en el que una sociedad "robotizada" que ha vuelto a una tiranía política, incurre en grave delito si lee o conserva algún libro; el Poder dedica sus fuerzas a la quema de toda suerte de libros y no duda en incendiar casas enteras, ante la duda de ocultación. El fuego destruye lo que se considera pernicioso para la dirección del pueblo, al que se esclaviza con una televisión invasora que manda en los hombres, a los que tiene fascinados. Tiene mucha "química" esta película de Truffaut, que ha utilizado un color vivo, poniendo el cromatismo al servicio del film de manera inteligente, y ha destacado la pervivencia del pensamiento—los inauditos hombres-libros, que garantizarán una conservación de ciertas obras, por herencia verbal—, sobre la materia. Película muy interesan-

te, por su agudísima intención, para la que Truffaut ofrece aciertos—el monocarril, la geometría urbana de aire futurista—en la forma, aunque sean evidentes también los fallos y hasta una falta de recursos materiales, guiado de un afán de aprovechar escenarios naturales.

Interpretación de Julie Christie, Oskar Werner, Cyril Dusak, Antón Diffring, Jeremy Spencer y Alex Scott, está muy cuidada.

### FAHRENHEIT-451

Con dos actores cómicos de la categoría de Louis de Funes y Bourvil, Gérard Oury tenía ya más del cincuenta por ciento de la película, pues a la gracia personal, a la soberbia interpretación de ambos, se deben los momentos más felices de "La gran juerga". Oury escribió la historia, que tiene un arranque tan original como es el de la presencia en el París ocupado de unos aviadores ingleses que descienden en paracaídas. Los alemanes los persiguen, y todo se complica. La película es una sucesión de gags, que toman fuerza a partir de la mitad; la primera parte incurre en una lentitud que perjudica notablemente la obra. Agudezas, gracia, ironía y mucho truco viejo, componen un film cómico inconfundiblemente francés y francamente bueno.

### Gran Hotel

#### «¡VAYA, ME EQUIVOQUE DE NUMERO!»

El argumento de George Beck dio pie para que George Marshall compusiera una cinecomedia en la que no falta ninguno de los ingredientes clásicos de este género intrascendente que Hollywood ha cultivado siempre con especial atención y también, muchas veces, con acierto singular. Dentro de la comedia cinematográfica americana, hay que distinguir categorías, y ésta responde a la inferior, a la de la historia superficial y llena de convencionalismos que sólo busca que el espectador se ría a costa de las payasadas y de los equívocos urdidos. George Marshall contó con dos intérpretes de mucho atractivo para el cartel, el veterano Bob Hope y la encantadora Elke Sommer, que aparte de sus mohines no tiene otra misión que la de exhibir las perfecciones de su maravillosa anatomía.

Con "¡Vaya me equivoqué de número!" se pasa francamente bien, siguiendo los apuros del esposo en trance de ser declarado asesino y, lo que es peor, infiel a su mujer; pero sobre todo con la generosa imagen de Elke Sommer.

GUTIERREZ ALARCON

### «Palomares es el cuento...»

Viene de la página 4

dichos terrenos se encontraban en las mismas condiciones de fertilidad y seguridad que antes del accidente...

En conclusión—finaliza el coronel Kryszakowski en su carta—después de un cuidadoso estudio de los expedientes de las reclamaciones y otras pruebas de que dispone la Comisión, no hemos encontrado ningún nuevo elemento que justifique que las anteriores indemnizaciones no fueron justas y razonables, ni que las bases utilizadas por la Comisión para llegar estas indemnizaciones, en particular, las valoraciones de los peritos, fueron incorrectas. Por el contrario, la Comisión sigue estimando que las indemnizaciones fueron adecuadas, sobre la base de pruebas sólidas y exactas, siendo incluso generosas en muchos casos. «EXIGIMOS 150 MILLONES MAS»

Pero la gente de Palomares piensa de distinta manera y no se conforma con los cuarenta millones de pesetas, 36.780.000 exactamente, correspondientes 515 damnificados, que se han pagado hasta la fecha. Catorce palomareños no están conformes con las indemnizaciones que les ofrece el Gobierno norteamericano. Además, han sido rechazadas cerca de

cien reclamaciones correspondientes a otros tantos perjudicados.

Su portavoz sigue siendo la duquesa de Medinaceli, bautizada por la Prensa internacional como la "Duquesa Roja", quien a pesar de haber sido procesada y condenada, dice:

«Defiendo y defenderé los derechos de estas gentes, porque me lo han pedido. No tengo intereses de ningún género en Palomares. Exigimos ciento cincuenta millones de pesetas más. Queremos que nos indemnicen en lo que creemos es justo. Aunque este caso parece el cuento de nunca acabar, estaré con los palomareños hasta que se resuelva todo.»

Doña Luisa Isabel Álvarez de Toledo Maura, Grande de España, enciende otro "Ducados" y me enseña una carpeta con doscientos folios mecanografiados:

«Es un libro que he escrito sobre todo este asunto. Lo voy a titular "Memorias de Palomares". Creo que estará listo para publicar dentro de unas semanas.»

Llaman a la puerta. Es un periodista inglés del diario "The Sun". La duquesa de Medinaceli sigue siendo noticia de interés internacional.

Copyright by Europa Press. Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial, aún citando la procedencia.

**¡ATENCIÓN!**  
**SE ALQUILA PISO CENTRICO**  
principal, 10 grandes habitaciones, con servicios y calefacción  
RAZON: Teléfono 2364

**CAFETERIA, BAR NILO**  
**Restaurante**  
Desayunos, comidas, meriendas  
Variedad en aperitivos  
Concepción, 15  
Apertura próximo domingo



# Un drama con duende: La Singla

**Miró la dedica un lienzo.- Dalí sigue persiguiéndola. "La Singla", estrella...-Antonia, recitando a García Lorca con los tacones...- ¡Ay Singla!..**

Antoñita "la múa" se colaba, descalza, por la puerta de la taberna...

Antoñita "la múa", ha querido volver... Se ha medido entre las chabolas encaladas donde los botes de tomate llenos de piedra dan consistencia al techo. Los chiquillos corren descalzos y una gitana joven da de mamar al hijo "renegrio" al sol de las tres de la tarde.

La "zambra" mueve la ropa tendida. Un perro, con una pedrada detrás de la oreja, clava sus ojos mortecinos en el rojo de la bata de lunares. Y "La Singla" recuerda otro perro. El pasado se hace presente.

Antoñita "la múa" se colaba por las puertas de las tabernas y hacía callar al mus y al dominó a fuerza de giros de cintura y porrazos de los piecillos sucios que aplastaban colillas y chapas de gaseosa.

Antonia "La Singla", una gitana más de ese mundo gitano que se mueve entre fábricas textiles y estructuras de cemento. La chiquilla era sordomuda. Sabe Dios cómo traduciría, a los pies y a los brazos, el sonido de las palmas o la vibración de una guitarra. Sabe Dios...

Supongo que los chinarrros del Somorrostro se le clavarían en la planta de los pies, y supongo que se mancharía la cara con el polvo que levantaban los tacones de Carmen Amaya.

## FOR LA PUNTA DE LOS DEDOS...

Nace "La Singla" en Barcelona, en ese Sacramonte catalán que es Somorrostro, no hace casi veinte años. Dicen que, siendo todavía una creje, movía la cabeza de un lado a otro, como si sintiese un dolor irresistible. En "La Singla" no entraba el sonido. Ni salía tampoco.

Los ojos de la gitanilla se abrían y sus brazos se elevaban como si el baile quisiera escaparse por la punta de los dedos o por los pies descalzos.

Unos años después, cuando ya Antonia "La Singla" puede oír el rasgueo de una guitarra o la voz ronca de una "soleá" --Dios sabe cómo-- yo la he visto bailar por primera vez. Medio mundo me lleva la delantera. "La Singla ya es famosa. Llegaron la ducha y los zapatos, y los grandes escenarios y los silencios ante su jadeo. Veintitrés gitanos de su misma sangre han dejado de jugar al "mambre" y al "piyayo".

## SU RUMBA

Veintitrés hermanos tiene "La Singla". Veintitrés y una madre enferma. Se tiene que hablar mucho. Mucho y bien para sacar a todos adelante.

"La Singla" debió pensar en ello, sumergida en su

mundo de silencio. Y mandó al diablo los academismos, la métrica y el compás. Y se puso a improvisar en la rumba hasta lograr que los ojos oscuros de Carmen Amaya se llenasen de luz. Carmen dijo que eso era el baile. Sudaban ambas en "Los tarantos", y Somorrostro se inundaba de palmas.

Yo, que no distingo una "seguidiya" de un "tiento", la he visto bailar por primera vez. Y se pone la piel de gallina cuando Antonia

"La Singla" deja de apoyar la espalda sobre una pared encalada, alza los brazos, se tambalea y sus cincuenta y dos kilos se hacen rumba gitana.

O cuando catorce minutos de taconeo forman las "alegrías" increíbles.

Deletré a "tebeos" "La Singla", entré baile y baile. Entre Berlín y Londres, Estocolmo y Frankfurt, "La Singla" mira los "monos" y se rie hacia afuera. Como si tuviera nueve años. Como los que tiene. Porque

los años en que Antonia "La Singla" no podía hablar, han quedado en su vida como una "foto fija".

## LOS ESCALONES

Ya cuesta trabajo llevarla en el recuerdo a las tabernas. Una hora de baile por seis reales en calderilla y unos fandanguillos infantiles por las tres últimas aceitunas de un plato. Primer escalón.

Pasa a la página 8

## fidecaya

Cédula de ahorro progresivo  
Resultados de los sorteos del 31 de Octubre de 1967, celebrado ante don Germán Adánez Horcajuelo, Notario de Madrid.

### AMORTIZACIONES TOTALES

Primer sorteo, núm. 2233.  
Segundo idem, idem 6669.

### AMORTIZACIONES PARCIALES

Primero, núm. 2368.  
Segundo, idem 4911.  
Tercero, idem 3338.  
Cuarto, idem 3296.  
Quinto, idem 0916.  
Sexto, idem 1074.  
Séptimo, idem 7799.  
Octavo, idem 8720.  
Noveno, idem 8169.

Décimo, idem 1141.  
Pida información a:  
FIDECAYA, S. A. E.  
Calle de Alcalá, 79.  
MADRID-9

Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España.

## Anuncios por palabras

### Automóviles

DE LAMO, automóviles en ocasión. Seat 600 y 1.400 B, Citroen Berlina y furgoneta, Renault 4-4, Dauphine, Ondini y 4-F, Simca 1.000, D.K.W. F-1.000 y 800 S. Avenida Ramón y Cajal, 11. Albacete.

### Enseñanza

OPOSICIONES CAMPASA. Convoca da 9 100 plazas. Ambos sexos. Informes preparación: señor Balmori. Agencia Campasa, Albacete.

### Varios

MUEBLES CAÑADAS. Creaciones maravillosas. Junto Rincón Madrileño. Fábrica y Exposición.



## NITROGENO PARA SUS CEREALES

Abonar es necesario para aumentar el rendimiento de sus cosechas y, por tanto, sus beneficios. Abonar es complementar los elementos del suelo que nutren a las plantas. Especialmente, NITROGENO, fósforo y potasio. Los tres son imprescindibles. Pero el NITROGENO es el menos permanente en el suelo y, por lo general, el que más consumen las plantas.

Por eso, debe usted reponer el NITROGENO aplicándolo en el momento oportuno y en cantidades adecuadas. Así, el NITROGENO contribuirá directamente al mejor desarrollo y mayor producción de sus plantas y frutos, proporcionándole ese BENEFICIO EXTRA.

Amoniaco Español, s. a. le ofrece NITROGENO para sus cultivos en los siguientes abonos ESSO:

- Nitrato amónico cálcico, con 26 % de NITROGENO
- Nitrato amónico cálcico, con 20,5 % de NITROGENO

Pídalos a su proveedor habitual.

EL SERVICIO AGRICOLA ESSO puede facilitarle un análisis de sus tierras y recomendarle el abono y la cantidad convenientes.

OFICINAS CENTRALES: Málaga Carretera de Alora, km. 5, tel. 234600 - DELEGACIONES COMERCIALES: Córdoba Cruz Conde, 10, tel. 223580  
Granada Plaza Matadero Viejo, 6, tel. 27530 - Jaén Arquitecto Berges, 2, tel. 232105 - Murcia Edificio Torre de Murcia, tel. 210007

WOLSKEL-MCGANN-ERICKSON



Amoniaco Español, s. a.  
MALAGA

Con ESSO  
beneficio extra por hectárea



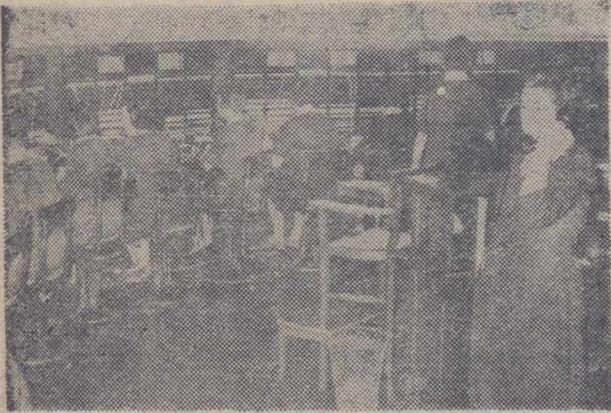
LA VOZ DE ALBACETE  
en la calle

# Desde el domingo, seis cifras

## en los teléfonos de Albacete

**La nueva Central de Teléfonos -enlazada con la antigua- tiene capacidad para ampliar hasta 20.000 líneas**

**Costó 49 millones de pesetas, funcionará en diciembre y absorberá las líneas de la Subcentral del Barrio-Hogar**



Una vista general de la sección de tráfico en la Central de la calle Mayor, que continuará sus servicios enlazada con la "Central Parque"

En estos días el tema de los teléfonos es noticia y actualidad en la calle. A partir del próximo domingo la red telefónica de Albacete contará con seis cifras. Y dentro de breve plazo —también se dice— se inaugurará la nueva y flamante Central de Teléfonos, que se denominará "Central Parque" por estar ubicada en una zona de expansión constructiva próxima al Parque de los Mártires.

Se dice mucho, se habla mucho y hay bastante interés ante un servicio, hoy por hoy de suma necesidad, como son las comunicaciones telefónicas. Pero ante todo lo que se comenta y se supone, queremos llevar hasta nuestros lectores las palabras autorizadas y precisas del señor delegado provincial de la Compañía Telefónica Nacional de España en Albacete, don Félix Sánchez Castro-Vargas, a quien le hemos formulado varias preguntas:

—¿Cuándo funcionará la nueva Central de Teléfonos?

—Esperamos que dará comienzo a primeros de diciembre próximo. La complejidad de esta clase de instalaciones, requieren un tiempo conveniente para dejar a punto su funcionamiento y asegurar al máximo el uso perfecto de los usuarios.

—¿Cómo estará dotada?

—La nueva Central, cu-

ya instalación se está ultimando, es sistema "Pentaconta", con capacidad prevista para futuras ampliaciones de hasta 20.000 líneas. Su costo total aproximado es de pesetas 49.000.000.

—¿Cuántos nuevos teléfonos se instalarán?

De acuerdo con las peticiones que se nos tenían formuladas, de momento, se han equipado 2.000 líneas, y cuya contratación se está verificando en la actualidad.

—¿Qué renovaciones se llevarán a cabo en la red de Teléfonos?

—La actual Central de Mayor y la nueva Central de Parque, forma en sí una sola Central, por medio de los enlaces que las unen necesariamente, para establecer las comunicaciones que de una a otra Central, pretendan los abonados realizar, si bien cada una de ellas tienen señalada un área determinada de la población.

—¿De cuántos números constará la red?

—De 6 cifras y su funcionamiento en esta modalidad, está previsto para la presente semana que finaliza el día 5 de noviembre. Los abonados que a partir de esta fecha quieran establecer comunicación con otro abonado, bastará con marcar el número 21, delante de las cuatro cifras actuales del

abonado con quien quiera establecer comunicación. De ello daremos conocimiento, anunciándolo en las emisoras locales de radio y en este diario.

—¿Será difícil entender esta medida?

—Ni mucho menos. Ya le digo que todo consistirá en no olvidar el 21 delante. A este respecto, para utilizar nuestros servicios especiales, los abonados deberán marcar:

Averías, 002; Información, 003; Oficinas de la Compañía, 004; Conferencias interurbanas, 009 y Conferencias internacionales, 008.

—¿A qué obedecen las actuales obras subterráneas que se están llevando a cabo en algunas calles de la ciudad?

—La red que se tenía construida anteriormente para los abonados actualmente en servicio, lógicamente resultaba insuficiente para las ampliaciones que realizamos, y si bien los conductos subterráneos ya existentes, previstos para futuras ampliaciones han sido completados para poder cumplimentar las peticiones de la Central de Mayor, con otras auxiliares que la complementan, ha sido preciso efectuar la canalización subterránea conveniente, con amplias previsiones, en la zona de la nueva Central Parque, situada como ya sabemos, en lugar de densidad de población creciente.



Las señoritas del 09, bellas con su uniforme azul, amables en su servicio, son la pieza eficaz que nos pone en comunicación con los lugares más lejanos del mundo.—(Fotos SAIZ)

A propósito queremos agradecer al Excelentísimo Ayuntamiento y en particular a nuestro querido alcalde don Gonzalo Botija, las facilidades que en todo momento nos han prestado, y pedimos nuestras disculpas a todo el vecindario en general por las molestias que les hemos podido irrogar que,



Don Félix Sánchez Castro-Vargas, delegado provincial en Albacete de la Compañía Telefónica Nacional de España, en un momento de la entrevista sostenida con nuestro compañero Sebastián Moreno

por otra parte, también nos han prestado una valiosísima cooperación para el tendido de nuestras redes exteriores.

—¿Qué ocurrirá con la Subcentral del Barrio Hogar?

—Como anteriormente indiqué, la nueva Central está equipada para 2.000 líneas, quedando absorbida por ella los 200 abonados de la Subcentral del Barrio Hogar, que pasarán a ser teléfonos regulares de la nueva Central Parque.

—¿Por qué se tarda tanto tiempo en atender las solicitudes de nuevos abonados?

—El actual edificio de la Central de Mayor, resulta insuficiente por el incremento de demanda de nuestros servicios, y ello nos obligaba a una nueva edificación que, por la amplitud de la proyectada, podemos estar seguros de que las ampliaciones futuras, seguirán el ritmo adecuado a las necesidades que la población vaya requiriendo. Por otro lado, se han tenido en cuenta las mejoras que, mediante las correspondientes instalaciones, nos permitirán automatización con la red provincial y en su día con la totalidad de la red nacional.

—¿Se resolverá el problema de la demora en las conferencias interurbanas?

—Naturalmente se resolverá con el servicio automático con las demás

ciudades, pero esto es algo que de momento no le puedo adelantar nada. Primero intentaremos establecer esta modalidad en la línea provincial para el año próximo y después en la nacional. No obstante estamos siempre tras el problema de la demora en las conferencias interurbanas y esperamos que se irá normalizando a finales del año, ganando tiempo y evitando molestias a los abonados.

—¿Quiere añadir algo más?

—Quiero terminar reiterando nuestro profundo agradecimiento al apoyo que nos han prestado en todo momento las autoridades, y a nuestros abonados pedirles disculpas si algunas molestias hemos podido causar, debido a la obligada actuación en los trabajos de renovación de nuestras instalaciones, a pesar de que siempre hemos puesto nuestro mayor cuidado y empeño para evitarlo.

—Muchas gracias.

Esto es todo lo que hay sobre este tema siempre tan apasionante de las comunicaciones telefónicas. ¿Quién no se ha desesperado aguardando una conferencia? ¿Quién no ha perdido la paciencia con las amables señoritas del 09? Esperemos que estas medidas y estos afanes que mueven a los directivos de la Compañía Telefónica puedan eliminar tanta preocupación.

Sebastián MORENO



# NOVIEMBRE, MES DE DIFUNTOS

## El blanco y el negro son los fundamentales del luto

### Centenares de refranes existen sobre la muerte

**Los enterramientos se realizan de muy diversas maneras.-Dolor, cariño y vanidad se reflejan en los epitafios.-Locuciones populares para significar el fin de la vida**

Por Juan-Pedro Vera Camacho

Sobre la muerte se ha pensado mucho, se ha hablado mucho y se ha escrito bastante. Por ello es manifestación fundamental del arte en todas sus facetas y preocupación del hombre desde que nace hasta el momento en que vuelve a convertirse en polvo.

Reciente la fecha del día de Difuntos vamos a escribir sobre cómo la muerte, la idea de la muerte fue tratada por el hombre a través de los siglos.

#### VELATORIOS Y LUTOS

El luto es una representación de aflicción por la pérdida de un ser querido. Y se ha manifestado siempre, amén del dolor interno, de la persona afectada, por una representación exterior que varía mucho de unos países a otros. El luto, por ejemplo, en los países europeos y americanos, viene representado por vestidos de color negro que según los lugares y el parentesco se lleva durante varios días o varios años consecutivos. Moza hubo que se pasó la juventud sin pisar un baile y sin salir de casa porque los lutos se iban escalonando sucesivamente. En los países orientales el luto no viste de negro, sino de blanco. Si a estos colores añadimos el medio luto y el alivio de luto (vestido negro con lunares blancos), resulta que hay un arco iris de vestidos para hacer saber que alguien murió.

Con los velatorios ocurre otro tanto. Y entre las más curiosas costumbres de «velar» está la de ciertos pueblos españoles en la noche del 1 al dos de noviembre. Consiste en que unos cuántos mozos se suben al campanario de la torre y se pasan toda la noche en turnos «doblando a muertos», sin interrupción, mientras la gente duerme. Antes habían recorrido el pueblo recogiendo donativos para pasar la velada: dinero, nueces, higos, castañas, granadas, melones etc., que en gran espuerta de junco portean de casa en casa. La luz de las ascuas de un brasero es lo único que alumbraba la escena....

#### REFRANERO FUNEBRE

Existe, y muy extenso. Hasta 400 refranes alusivos

a la muerte hemos podido recopilar, de los que vamos a reseñar algunos: «muerto el perro, se acabó la rabia»; «de malas cenas están las sepulturas llenas»; «a rey muerto, rey puesto»; «la vida es una mala noche en una mala posada» (esta frase es de Santa Teresa); «el muerto al hoyo y el vivo al bollo»; «sopas servidas alargan la vida»; «genio y figura hasta la sepultura»; «por la boca muere el pez... y aquel árabe que era todo un ejemplo de filosofía: «siéntate a la puerta de tu casa y verás pasar el cadáver de tu enemigo». O el que rezaba así: «haz aquello que quieras haber hecho cuando estés muerto»...

#### DOLOR Y VANIDAD EN LOS EPITAFIOS

El epitafio es la representación más genuina del dolor, la vanidad o el cariño de los que los escribieron, hacia los muertos. Los hay variadísimos y curiosos en extremo. Desde aquel puesto en la tumba de una mujer que no teniendo hijos fue muy buena para todo el mundo, que decía así: «Sin tener hijos fuiste madre de todos», hasta el sentencioso que campeaba en un cementerio árabe: «Ayer yo estaba como tú; mañana, tú estarás como yo». Pero los hay jactanciosos, como el que se atribuye a un bravucón que mandó escribir en su tumba: «aquí yace el hombre que nunca tembló... al que un estudiante avispado que lo leyó, añadió el siguiente pareado: «porque nunca se examinó».

Los hay extensísimos, con todos los títulos del difunto y la relación de todos sus familiares sin faltar uno sólo; y los hay de una sola palabra, como el de un cementerio americano, dedicado por dos padres a su hijito muerto: «Cariño».

#### ENTERRAMIENTOS Y LOCUCIONES POPULARES

Los enterramientos se han llevado a cabo de muy diversas maneras a través de las épocas: los egipcios embalsamaban a sus muertos para que el cuerpo llegara en buenas condiciones a la otra vida; otros pueblos orientales los dejaban sobre azo-

teas y torres para que los animales «puros» se los comieran; en la India, por ejemplo, los incineraban y arrojaban sus cenizas al Ganges; los bárbaros hacían enormes piras funerarias donde los cadáveres se abrasaban... etcétera.

El pueblo, tan pendiente siempre de la muerte, inventó una serie de vocablos pa-

ra expresar esta palabra o el verbo morir, de los que son ejemplos parca, cascar, espichar, liquidar y apiolar, por citar algunos. Lo mismo ocurre con la representación de la muerte, que va desde un esqueleto con guadaña hasta una calavera con dos tibias cruzadas.

Todo ello culmina con esos poéticos ramos de flores amarillas, blancas, moradas y rojas que cada año el día de Difuntos se llevan como ofrenda a las tumbas de nuestros deudos o amigos. Otro arco iris en torno a la muerte.

Porque la muerte es eterna vigencia en el mundo de los vivos.

(Servicios especiales de «Efe»).

**Sembradoras y Abonadoras en Automecánica Albacetense**

## Un drama con duende:

Viene de la página 6

Y a bailar en un tablao, para suecos y yanquis que se comen un besugo al horno, mientras los zapatos de Antonia ponen fondo a una conversación sobre baseball. Segundo escalón.

Y aquí está "La Singla". Asombrando a Isabel de Inglaterra y aprendiendo a conducir un Seat 1.500. Dejándose fotografiar la melena por las televisiones de quince países.

Adivino que Carmen Amaya aplaude entre las nubes.

Dalí la ha perseguido para hacerla un retrato. Seguro que después de ver su baile, los pinceles soñaron con luciérnagas y monedas de cobre. A mí, sin embargo, cuando la veo en un mágico escorzo de volantes rojos, me parece que ya la presintió Romero de Torres. Hoy Miró la dedica uno de sus lienzos: "A Antonia, prodigio...". "La Singla" hace cine. "La Singla" ha llegado a la cumbre.

"El Tupé" y "Caraestaca", siguen dando palmas: ¡Ay, Singla!, que es posible recitar a García Lorca con los tacones!

#### LAS CUERDAS Y EL SILENCIO

Es difícil que hable de sí misma. Debía derrochar su voz recién nacida, pero no lo hace. Dice que no es mejor ni peor que nadie. Que ella es ella. Inútil citar nombres; ni citar números, ni citar nada que no sea su baile, su fatiga, su jaleo, la angustiosa alegría de su movimiento...

Antonia "La Singla", el padre —diecitantos hijos en Francia y el resto por aquí— jalean a su Antoñiña.

Y Antoñiña "La Singla" sigue jugando a hacer invisibles sus zapatos rojos. Ya no hay chapas de gaseosa en el suelo. Tampoco conversaciones. Ahora es el canto, las palmas, las cuerdas y el silencio lo que acompañan el baile de "La Singla"...

EUROPA PRESS

#### ATENCION

El piso que usted esperaba se lo entregará en el ACTO, Mateo Valero, dándole 10 años facilidades pago. Cinco habitaciones más servicios. Instalación calor negro, cocina horno, gas butano, calentador agua. Verlos de 4 a 7 en Comandante Molina, 23. Más información en Muebles Valero. San Agustín, 46 y Exposición Muebles Valero, Capitán Cortés, 35.

## LAS NUEVAS LETRAS ESCURIALENSES

Por Mariano Tomás BENITEZ

Un suspiro después de Madrid se encuentra El Escorial. Ya la tierra es parda, y cercado está el verde que lustra al ganado.

Hoy es Villa, y ayer fue Corte. Adornado con la severidad de unas épocas de riquezas y privaciones, de dominio y decadencia, y en definitiva, de triunfos y fracasos, ofrece su aire imperial, a todos los que lo visitan.

Sobre los tejados, bien trabajados, la sombra lúgubre de un rey, que dominaba el mundo con una mano, y con la otra dibujaba cábalas aritméticas para poder comer al día siguiente. Y en sus baldosas, la historia, escrita con millares y millares de pisadas.

El gris es muy bello, y tras la arboleda, y en los simples bancos de los paseos, los escurialenses viven ante el pasmo de un Crispín benaventiano, horrible e inexplicablemente feo.

Todas las piedras en orden. Miles de tejas cubren la sinfonía herreriana. Y la leyenda colabora, como tantas veces, al misterio y al hechizo que rodea todo lo español. Hay una teja de oro. ¿Verdad? ¿Mentira? ¡Qué poco vale el oro de una teja en el Real Monasterio! Pero pasa un día, y otro, y sigue sin aparecer, al menos para nosotros, porque los que vienen de fuera, apenas si les queda tiempo y fuerzas para buscarla.

El monasterio es sencillamente extraordinario. Pero su grandeza no reside, como creen la mayoría, en la monumentalidad de su forma o en la riqueza de su contenido. El Monasterio de San Lorenzo tiene el aire privilegiado de una gran maravilla, porque en su esencia se han abrazado el homo faber y el homo sapiens.

Por la grandeza del espíritu se llega a la perfección de la técnica, o mejor dicho a su bondad, y Herrerera se esforzó tanto que por la luz de los sentidos supo iluminar el alma, con su gran obra. Esto es lo que se respira en el ambiente agustiniano. Pero, quizá, nosotros no lo asimilamos, contagiados de la simpleza de nuestros días.

Así somos, así vivimos, y así desaparecemos. Miramos la Cruz porque el clavo que sostiene el INRI termina en un maravilloso brillante, y nos marchamos sin mirar la verdadera grandeza de esos ojos ensangrentados de la carne de Dios.

Todo es silencio, paz, mansedumbre, y frente al San Lorenzo de la parrilla, la sencillez del recinto universitario. Y en ese silencio, en esa paz, y en esa mansedumbre, se sueltan los jóvenes corazones de los poetas, de los prosistas, y de los que simplemente sirven a su Patria con el esfuerzo intelectual de cada día.

Ahí—frente al más grande y monumental monasterio del mundo—nacen y se desparraman, aún tímidas, las nuevas letras escurialenses. Y ahí—junto a la inspiración maravillosa de otro mundo—se forjan en nuestra paz, las promociones ilustradas del mañana.

## Un periodista asesinado en Nigeria cuando cumplía su misión informativa

Las tropas federales querían demostrar que luchaban mercenarios blancos en Biafra

PARIS, 2.—El periodista franco-americano, Marc Auerbach, de 24 años de edad, encontró la muerte en Biafra, a manos de las tropas federales, el pasado 24 de octubre, cerca de Calabar, según informa la agencia de noticias "Gamma".

Según un portavoz de la citada agencia, Auerbach, que antes trabajó para "Paris-Match", cumplía una misión informativa cuando resultó muerto por tropas federales de Nigeria, que a continuación tomaron fotografías de su cuerpo para demostrar que Biafra utilizaba mercenarios blancos.

El portavoz añadió que la muerte de Auerbach había podido determinarse por medio de las citadas fotos.

"No hay duda de que se trata de Auerbach, aunque los nigerianos insisten en que es alguien llamado Henri Block". Auerbach era hijo de padre francés y madre americana, y llevaba tres semanas en Biafra, antes de encontrar la muerte. Efe.



# La revolución rusa fue así

## Capítulo V

### Llamamiento a la rebelión armada

El 23 de octubre, en el piso de la señora Sujanov sin saberlo el marido de ésta, que era miembro influyente del partido menchevique (los dos fueron "liquidados" por Stalin) se reunió el Comité Central del partido bolchevique. En el orden del día figuraban cuatro puntos: 1) Frente de Rumania. 2) Frente de Lituania. 3) Minski y frente Norte. 4) La situación. Los tres primeros puntos no se referían a la situación militar, sino al estado de las fuerzas bolcheviques en los distintos frentes.

El problema de la conquista del Poder se trató al considerar el último de los puntos. La resolución escrita por Lenin, que se adoptó al fin de la sesión, decía:

"El Comité Central reconoce que la situación internacional de la revolución rusa (la rebelión de la escuadra alemana, expresión extrema del crecimiento de una revolución socialista mundial en toda Europa, más la amenaza de una paz entre los imperialistas, cuyo fin es el de ahogar la revolución en Rusia), así como la situación en el frente (la intención evidente de la burguesía rusa y de Kerenski y compañía de entregar Petrogrado a los alemanes), así como la conquista de la mayoría en los Soviets por el partido del proletariado, todo esto al mismo tiempo que las rebeliones campesinas y el aflujamiento de la confianza popular hacia nuestro partido (elecciones en Moscú) y, finalmente, los preparativos de una nueva "kornilovada" (alejamiento de las tropas de Petrogrado, transporte de cosacos hacia Petrogrado, el cerco de Mink, etc.), todo esto pone a la orden del día la insurrección.

Ya hemos visto, en el capítulo anterior, hasta qué punto todas estas razones pueden considerarse desprovistas de todo fundamento.

#### DOS VOTOS EN CONTRA

Doce miembros del Comité Central participaron en la reunión. Diez votaron a favor de la tesis de Lenin: Trotsky, Stalin, Sverdlov, Urizki, Yarzineki, Kollontai, Bubnov, Sokolnikov, Lomov y el propio Lenin. Hubo dos votos en contra: Los de Zinoviev y Kamenev. Inmediatamente, estos dos últimos redactaron una carta abierta dirigida a las organizaciones del partido, en la que se negaba que fuera exacto que los bolcheviques tuvieran a su favor la mayoría del pueblo ruso y la mayoría del proletariado internacional. Los disidentes decían:

"Las fuerzas del partido proletario son, ciertamente,

- ▶ Muchos prohombres comunistas creían que el golpe planeado por Lenin era una locura
- ▶ Durante varios días el propósito bolchevique de adueñarse del poder fue un secreto a voces
- ▶ Sólo la inaudita debilidad del Gobierno provisional consintió que se llevase a la práctica el golpe militar de Trotski

muy considerables, pero la cuestión decisiva es esta: "¿El estado de ánimo de los obreros y de los soldados de la capital es tal que no vean otra salvación que el combate? ¿Puede decirse que arden en deseos de lanzarse a la calle? No. Un estado de ánimo tal, no existe. Incluso los partidarios de la acción admiten que el estado de ánimo de las masas operarias y de los soldados no recuerda la disposición en la víspera del 3 de julio. La existencia, en las profundidades de la masa, de los pobres de ese espíritu combativo, podría garantizarnos que, en la acción, tomando la iniciativa, esta masa arrastraría organizaciones importantes (como la Unión de Ferrovianos, de Correos, etc.) en las cuales la influencia de nuestro partido es todavía débil. Pero tal estado de ánimo no existe ni siquiera en las fábricas y en los cuarteles. Contar con esto no sería más que engañarnos a nosotros mismos.

En cuanto tuvo conocimiento de esta carta, Lenin respondió rechazando todos los argumentos de Zinoviev y Kamenev y reiterando su llamamiento a la insurrección. La idea de los disidentes de esperar al Congreso de los Soviets para obtener en él una mayoría sin necesidad de ir a la insurrección, le parece una tergiversación y un crimen. "Si no puede conquistarse el Poder sin insurrección —dice—, es preciso proceder a la insurrección al instante. Es muy probable que estemos en el momento preciso en que podría conquistarse el Poder sin insurrección: por ejemplo, si el Soviet de Moscú se adueñara del Poder y se proclamara (de acuerdo con el Soviet de Petrogrado) como Gobierno. En Moscú, la victoria es segura: no hay allí quien pueda combatir contra nosotros. En Petrogrado se puede esperar. El Gobierno no puede hacer nada y no tiene salida alguna: el Gobierno capitulará.

A partir de este momento, Lenin no tuvo necesidad de luchar más para hacer



Kamenev, izquierda y Zinoviev, fueron los únicos que votaron en contra en la reunión del Comité Central del 23 de octubre. (FOTO FIEL)

triumfar su punto de vista. El Partido estaba completamente a su lado. Kamenev y Zinoviev abandonaron sus posiciones. El 30 de octubre, Kamenev hacía una declaración de entera solidaridad con Lenin y Trotsky. Y Zinoviev, al día siguiente, se unió a esta actitud en una carta a Lenin y Trotsky. Una vez ganada la batalla en el Partido, era preciso poner a punto los instrumentos necesarios para el golpe de fuerza. La fórmula que se determinó fue la de un Comité Militar revolucionario en el interior del Soviet de Petrogrado. Trotsky, que presidía ya el Soviet de Petrogrado, fue nombrado presidente del Comité Militar Revolucionario y, al día siguiente, 27 de octubre, "Izvestia" daba a conocer la creación del Comité.

#### LAS MEDIDAS CONTRA REVOLUCIONARIAS DE KERENSKI

Los rumores sobre una acción insurreccional de los bolcheviques adquirían tales proporciones que los responsables se ocuparon por la situación, Kerenski en primer lugar. Este denunciaba, en sus discursos,

las actividades subversivas de los bolcheviques. En un discurso pronunciado el 27 de octubre, al día siguiente de la creación del Comité Militar Revolucionario, Kerenski denunciaba, entre grandes aplausos, la "provocación inaudita creada en este momento en la ciudad por los bolcheviques".

El mismo día, en la sesión del Comité Ejecutivo Central de los Soviets, el dirigente menchevique Th. Dan estigmatizaba, igualmente, la actitud de los bolcheviques. Las autoridades militares de Petrogrado se pusieron, igualmente, en guardia, contra los preparativos bolcheviques y publicaron, en 30 de octubre, una orden concebida en estos términos: "De nuevas "acciones" armadas de irresponsables se preparan en las calles de Petrogrado. Estas "acciones" son un síntoma de anarquía: provocarían víctimas inútiles y colocarían a la Patria al borde del abismo. El que sea capaz, en este momento, de impulsar a las masas a la guerra civil, no es otra cosa que un insensato o un servidor consciente del emperador Gui-

límulo sobre la "acción" próxima a realizarse: se atribuye esta acción, unas veces, a los bolcheviques, y otras, al Soviet de Petrogrado. Las resoluciones del Soviet de Petrogrado son públicas. El Soviet es una institución electiva, cada uno de sus miembros es responsable ante los obreros y los soldados que le han elegido. Este Parlamento revolucionario del proletariado y la guarnición revolucionaria no puede tener decisiones ignoradas por los obreros y soldados.

"No escondemos nada. Declaro en nombre del Soviet: no hemos ordenado ninguna acción armada. Pero si el curso de los acontecimientos obligara al Soviet a ordenar una "acción", los obreros y los soldados marcharían como un solo hombre".

He aquí un ejemplo de lo que son las solemnes declaraciones de los comunistas.

En la víspera de la acción decisiva, el Comité Revolucionario, aunque todo estuviera dispuesto, se esforzaba por adormecer la desconfianza del Gobierno Kerenski mediante la publicación, el 6 de noviembre, de un nuevo comunicado concebido en términos un tanto ambiguos: "El Comité Militar Revolucionario declara que existe, no para preparar y realizar la conquista del Poder, sino exclusivamente para defender los intereses de la guarnición de Petrogrado y de la democracia contra los atentados contrarrevolucionarios y los desórdenes".

El Consejo Provisional de la República, cuya sesión se inició a las 11'30, vio aparecer, de repente, a Kerenski, que pedía la palabra para pronunciar un importante discurso sobre la insurrección bolchevique que se preparaba.

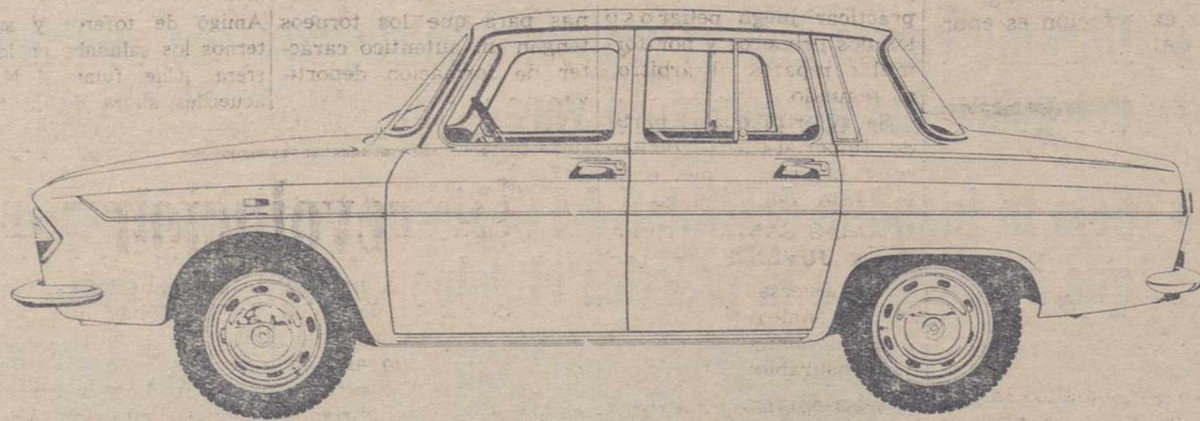
"...Al mismo tiempo que aparecen esas proclamas, otros jefes bolcheviques toman la palabra en una serie de reuniones y mítines, llamando a una rebelión armada, abierta e inmediata. Cabe citar, desde ese punto de vista, sobre todo, los discursos del actual presidente del Soviet de los delegados obreros y soldados de Petrogrado, Bronstein-Trotsky, y de algunos otros organizadores principales de la revuelta...

"...Tengo que subrayar que, organizando una rebelión, cuando el proletariado alemán no tiene ninguna posibilidad de organizar un movimiento semejante, desorganizando la defensa del país, consciente e inconscientemente (votos de la derecha): "Conscientemen-

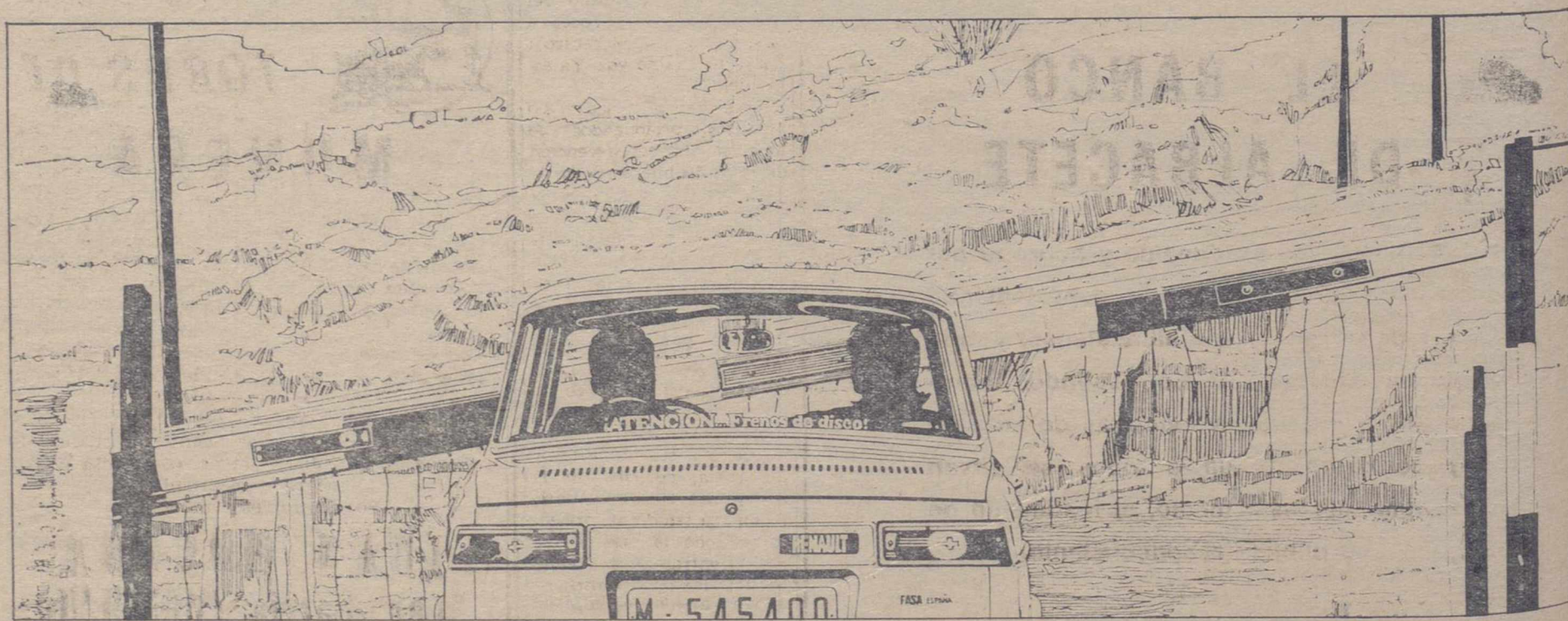
(Pasa a la pág. ONCE)



# ¿Compraría Vd. el Renault-10



## sólo por sus frenos de disco?



¡Naturalmente!... porque los frenos de disco proporcionan frenadas instantáneas pero suaves, inmediatas pero progresivas... ¡y jamás pierden su eficacia! (Por algo Renault fue la primera marca que introdujo hace dos años este sistema en España)... Por si esto fuera

poco, Renault-10 también ofrece potencia (motor de 1.108 cc.), comodidad (suspensión independiente en las 4 ruedas), capacidad en pasajeros y equipajes, y multitud de otras ventajas que -por razones de espacio-, aquí nos vemos obligados a "frenar" en línea recta..

**RENAULT**  **10**  
el compacto de lujo

ES UN PRODUCTO **FASA-RENAULT**



# deportes

## MAÑANA, PARTIDO DECISIVO ENTRE EL RACING Y EL CELTIC

Los campeones de Europa y América se encuentran empatados

MONTEVIDEO, 3.—Los dirigentes del Celtic se encuentran ultimando los detalles con las autoridades de la Asociación Uru-

guaya de Fútbol, para el partido que jugarán mañana, en el Estadio del Centenario, contra el Racing de Buenos Aires, decisivo para la Copa Intercontinental.

Ambos equipos se encuentran empatados, después de la victoria, el miércoles, del Racing.

La expectación es enorme.—Alfil.

### «EL CORDOBES» RETORNA A ESPAÑA

EL DIA 15 VOLVERA A MARCHAR A AMERICA

LIMA, 3.—El diestro de Palma del Río, Manuel Benítez "El Cordobés" emprendió el regreso a España al mediodía de ayer, en un avión de la compañía Viasa, acompañado por su banderillero Paco Ruiz y su cuñado Juan Antonio Insúa.

El matador anunció que en España comprará una finca dedicada a la labranza. Señaló que regresaría a América el día 15 del presente mes, ya que debe torear el día 16 en la Feria de Maracaibo, Venezuela.—Efe

## ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION

Muchas sanciones en las competiciones juveniles

El Comité de Competición de la Federación Regional Murciana, en su sesión de ayer, adoptó entre otros, los siguientes acuerdos:

En lo que se refiere al décimo grupo de Tercera División se amonestó con multa a los siguientes jugadores: Mompeán (Imperial); Díaz Pérez (Cieza), y Romero (Novelda), por practicar juego peligroso los dos primeros y por formular reparos al árbitro, el segundo.

Se autoriza que el partido Imperial-Cieza comience a las seis y media de la tarde, del domingo.

### MUCHAS SANCIONES EN JUVENILES

Las diversas competiciones regionales de juveniles siguen teniendo una tónica de censurable antideportiv-

idad. En los acuerdos de la semana se han sancionado por ocho partidos a un jugador del San Juan, por cuatro meses a otro del Vanguardia Juvenil, por dos a uno del Repsol y a otro del Aspense.

Realmente el panorama es lamentable en estas competiciones de chavales, siendo de toda urgencia el tomar las medidas oportunas para que los torneos tengan un auténtico carácter de formación deportiva.

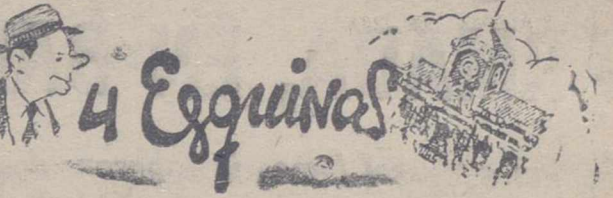
## La revolución rusa fue así

(Viene de la pág. novena te a la muerte. "Con todas mis fuerzas intento convencer a los camaradas de que todo pendía de un hilo, que los problemas planteados no se resuelven en absoluto por medio de conferencias o congresos (¡incluso congresos de los Soviets!), sino únicamente por los pueblos, por las masas, por medio de la lucha armada de las masas...")

"Es preciso, a cualquier precio, esta tarde, esta noche, detener al Gobierno, desarmar (habiéndoles vencido, si se resisten), a los Junkers, etc.

"No se puede esperar. ¡Podemos perderlo todo!

"La historia de todas las revoluciones lo ha probado, y el crimen de los revolu-



Viene de la página 3

lia y vamos a echarle arroz a la cosa.

Gustaba mezclar las expresiones de su tierra valenciana con las manchegas más castizas. ¿Habrá alguien que se disgustase una vez con «Ramoné? Tardes alegres y toreras, buena mesa, mejor caldo y pocos disgustos. Y muchos amigos. Trabajador infatigable se alzaba con las claritas del alba. Albacete de punta a punta era un pañuelo para sus afanes.

Quedan vacíos una barrera del tendido cinco y una butaca del Club Taurino. Que Dios acoja en el Cielo a Ramón García Castelló, nacido en Valencia, pero albaceteño de casta.

MOLINA

«En estos momentos...»

Viene de la página 1

"En este momento importaba más que en otros la concesión del Nobel de la Paz. Era preciso concederle, porque es un momento de guerra, un período en el que se habla demasiado de la guerra y era necesario que se hablara de la paz".—Cifra.

*Telefono de La Voz de Albacete 2794 y 2795.*

## EL BANCO DE ALBACETE

se siente muy agradecido y honrado por la favorable acogida que está teniendo por parte del pueblo albacetense, y ante la imposibilidad de corresponder individualmente a tantas muestras de amistad y confianza, ruega a todos se sirvan aceptar por este medio, el testimonio de su público reconocimiento.



## PLAZA DE TOROS DE MUNERA

Empresa: PEDRO FORNES

GRANDIOSO FESTIVAL TAURINO A BENEFICIO DE LA IGLESIA PARROQUIAL El domingo, 5 de noviembre de 1967, a las 4 en punto de la tarde

Con permiso de la autoridad y si el tiempo no lo impide, se lidiarán, banderillearán y serán muertos a estoque

Seis magníficos novillos, de la acreditada ganadería de los señores Ruiz Fuentes Hermanos, de Navas de San Juan (Jaén), con divisa caña, negra y encarnada

Por los famosos matadores

JUAN POSADA  
Juan García (MONDEÑO)  
PEPE OSUNA  
CARLOS JIMENEZ DE LA VIÑA  
EUSEBIO DE LA CRUZ  
MANUEL MORALES

PRECIOS POPULARES

Vuelto a su escondite de Finlandia, después de la sesión del 23 de octubre, Lenin era tenido al corriente de todo lo que el Comité Central y el Comité Militar Revolucionario estaban haciendo para la noche decisiva. En la noche del 6 de noviembre, escribía su último llamamiento a favor de la inminente insurrección:

"¡Comaradas! "Escribo estas líneas en la noche del 24 (6-XI). La situación es crítica al máximo. Resulta claro como el día, que ahora, verdaderamente, un retraso en la insurrección sería semejan-



# DOS ATRACOS A MANO ARMADA, EN BARCELONA

En una sucursal bancaria robaron dos millones y medio de pesetas y a un cobrador de una empresa, más de un millón

BARCELONA, 3.—Dos atracos a mano armada se han cometido esta mañana, uno en una sucursal

bancaria y otro a un cobrador de una empresa. Poco después de las nueve de la mañana, tres in-

dividuos que descendieron de un automóvil de matrícula extranjera, penetraron en la sucursal de la Banca General de Comercio y la Industria, situada en la Avenida de José Antonio, 489. Uno de ellos empuñó dos pistolas y los otros dos, una cada uno, y efectuaron cinco disparos al aire, para amedrentar a los empleados. Luego obligaron a éstos a retirarse hacia la puerta posterior del local, tras lo cual el que empuñaba dos pistolas se dirigió a la caja fuerte, que estaba abierta y se llevó todo el dinero que contenía, que se cree asciende a unos dos millones y medio de pesetas. Inmediatamente salieron del edificio y se dieron a la fuga en el mismo automóvil. Según manifestación de los empleados, uno de los asaltantes se expresaba en castellano con marcado acento francés.

El segundo atraco ocurrió a las diez y media de la mañana, cuando el cobrador de la Casa Salvador Casacuberta iba a entrar en las oficinas de la entidad, calle Ausias March, 37. Dos desconocidos, pistola en mano, le obligaron a entregar la cartera de mano que llevaba conteniendo 1.090.000 pesetas y se dieron a la fuga en un coche "Morris 1.100", a cuya matrícula le faltaban los tres últimos números. Los que conservaba son B. 574. La Policía está realizando activas pesquisas para establecer la identidad de los autores de los dos atracos.—Cifra.

## Obremos agrícolas de vacaciones



Como informamos en uno de nuestros anteriores números, cincuenta matrimonios de trabajadores agrícolas de nuestra provincia, partieron de vacaciones hacia la residencia de Educación y Descanso de Tarragona, en viaje patrocinado por la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social y la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos.

Antes de partir, desde nuestra capital, los trabajadores agrícolas y sus esposas, visitaron al delegado provincial de Sindicatos y al gober-

nador civil y jefe provincial del Movimiento —momento que recoge la fotografía— escuchando de ambas jerarquías palabras de aliento y simpatía.—(Foto SAIZ).

## LOS REYES BELGAS REGRESARON A SU PAIS

Tras de una breve vacación en Málaga

BRUSELAS, 3.—Los reyes Balduino y Fabiola de Bélgica llegaron de sus breves vacaciones en Málaga. El avión tomó tierra en el aeropuerto de Melsbroek, cerca de Bruselas, a última hora de la noche de ayer.—Efe.

## DETENCION DE TRES DELINCUENTES MARROQUIES

INTENTABAN ROBAR A DOS NORTEAMERICANOS

BARCELONA, 3.—Tres delinquentes marroquíes, cuando atacaban con navajas a dos súbditos norteamericanos con intención de robarles, fueron detenidos esta madrugada por motoristas de la Policía Municipal. Estos observaron que cinco individuos acechaban en el portal del edificio número 53 de las Rambas, y uno de ellos pedía auxilio en inglés. Acudieron inmediatamente los dos motoristas y consiguieron detener a los tres marroquíes que tenían arrinconados a los norteamericanos. A uno de ellos le habían robado 51 dólares, y trataban de apoderarse de 2.500 pesetas que tenía el otro.

Presentados en la Comisaría los agresores fueron identificados como Mohamed Ben Rajjal, Hasen Tawal y Rahamani Mimdun, los cuales fueron puestos a disposición judicial.

Los dos norteamericanos, David Mc Clung y Ronald J. Hansen, sufren lesiones leves, de las que fueron asistidos en un dispensario próximo.—Cifra

## TRES MILLONARIOS EN LA COMISARIA



LIMA.—Estos hombres jóvenes que aparecen apesadumbrados en un banco de una comisaría limeña son tres de los hombres jóvenes más ricos del mundo. De derecha a izquierda, Paco Camino, Manuel Benítez "El Cordobés" y Julio Aparicio. En el extremo, José Manuel Escobar, administrador del torero de Camas. Todo fue porque Camino se negó a matar el quinto toro de la tercera corrida de feria, en la plaza de Acho. Benítez y Aparicio se solidarizaron con su compañero de profesión, y amigo, y se enrolaron también en el castigo de 24 horas de reclusión. Paco pagaría unas dieciséis mil pesetas de multa y todo arreglado. (Foto CIFRA)

## AYER COBRO

# El millonario albacetense de las quinielas

"Ahora que tengo dinero lo primero que haré, será casarme"

El hada mágica de los domingos—la quiniela—ha tocado una vez más con su varita a un afortunado albacetense. Concretamente en la jornada del domingo día quince de octubre, don Miguel Soriano Caballero acertó un boleto de catorce y de golpe y porrazo le cayó la cantidad de 1.058.846 de pesetas que ayer cobró en efectivo. El agraciado quinielista, de cuarenta y cinco años, trabajaba como recadero en la conserjería de un hotel de nuestra ciudad.

—¿Y seguirá trabajando? —Naturalmente, en el mismo sitio donde estoy. Esto de momento, después ya veremos.

—¿Seguirá rellenando quinielas?

—También, pero siempre mis tres boletos de dos columnas.



La fotografía recoge el momento de la entrega al quinielista agraciado del talón "millonario", en uno de los despachos del Banco de Albacete. (Foto SAIZ)

—¿Qué sistema utiliza?

—Ninguno, cojo el bolígrafo y me pongo a rellenar todas las casillas hasta que termino.

—¿Es aficionado al fútbol?

—No, de eso no entiendo

nada y tampoco he ido nunca a ver jugar.

—¿Cómo se enteró del premio?

—Me lo dijeron el lunes por la mañana en el estanco donde rellené el boleto. No me lo creía, pero tanto insistieron...

—¿Y qué hizo?

—Pues sentir mucha alegría, porque desde luego esperaba bastante dinero.

—Se dijo en los periódicos que Vd. se había encerrado todo el día.

—Eso es falso, era simplemente que estaba durmiendo porque mi trabajo transcurre durante la noche. Los de la pensión lo saben, lo que ocurrió es que cuando llegaron los de la Prensa estaba a cosido y bastante cansado.

—¿Y qué hará con tanto dinero?

—De momento compraré alguna casita y lo demás guardarlo en el Banco.

—¿Y casarse?

—Ahora hay que tener más paciencia que antes, pero de todos modos es cuando pienso recogerme y casarme.

—Pero si aún no tiene novia...

—Ya verá como ahora no me faltan, ya lo verá...

—Pues suerte le deseamos, casi más que en las quinielas.

Sebastián MORENO

## Proclamación de consejeros nacionales del Movimiento

Hoy publica el B. O. E. el decreto a excepción del de la provincia de Segovia, cuya elección fue anulada

MADRID, 3.—Cincuenta y cuatro consejeros nacionales por las provincias, elegidos por votación celebrada el día 21 del pasado mes de octubre, a excepción de la de Segovia cuya elección fue anulada por el Consejo Nacional, son hoy proclamados por

decreto de la Secretaría General del Movimiento, que publica el Boletín Oficial del Estado.

En el preámbulo del mismo se dice que terminadas las elecciones de consejeros nacionales por las provincias, y resueltas por el Consejo Nacional las incidencias suscitadas en su desarrollo, procede la proclamación de los consejeros elegidos de acuerdo con las propuestas elevadas por los respectivos Consejos Provinciales que han sido informadas favorablemente por la Comisión Permanente del Consejo Nacional.—Cifra

## El enviado de Johnson se entrevistó con Nasser

Para sondear la posibilidad de un acuerdo sobre la crisis de Oriente Medio

WASHINGTON, 3.—Robert B. Anderson, ex secretario del Tesoro y representante especial del presidente Johnson, ha sondeado con Nasser la posibilidad de un acuerdo político en la crisis de Oriente Medio, según ha sido revelado hoy en fuentes autorizadas.

Se añade que Anderson se entrevistó con Nasser en Heliópolis, suburbio de El Cairo y cambió impre-

siones respecto a la posibilidad señalada.

El representante personal del presidente Johnson ha abandonado ya Egipto y a su regreso a Washington, en la semana próxima presentará un informe oficial al presidente sobre las conversaciones que acaba de sostener en la capital cairota con el presidente de la R.A.U. no han sido facilitados otros detalles.—Efe